

Editor y Redactor Jefe.  
ANGEL CORONAS

OFICINAS Y TALLER:  
AVENIDA 3ª  
APARTADO CORREO N° 316

# EL TIEMPO

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones:  
EDICIÓN DIARIA  
ESCEPTO LOS DOMINGOS  
Un mes ..... ₡ 1-00  
Tres meses ..... 3-00  
Seis meses ..... 6-00  
Un año ..... 10-00  
Número suelto ... 0-05  
Agiros y cambios, precios convencionales.

Año 4 } SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN, (COSTA RICA) DOMINGO 4 DE JUNIO DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO } N° 16

**The Effervescent Water Co.**  
FABRICA DE AGUAS CASEOSAS  
DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la  
Cervecería Hielo  
LA VICTORIA THE NATIONAL ICE FACTORY  
LIMÓN

**"ANIS INFERNAL"**  
El mejor y el más agradable  
de los licores  
De venta en las principales cantinas  
de Limón y la Linea

## Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS  
Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:  
CERVEZAS: Negra, "Estrella", "Lag y Bier", sencilla, blanca y negra.  
REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarcapallá.  
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.  
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

DR. Fernando Vázquez

◊ Médico y Cirujano ◊

Con quince años de práctica en el tratamiento de fiebres tropicales.  
Especialista en partos y enfermedades de mujeres y niños.  
Oficina: en el local que ocupa el Dentista Dr. Jiménez Ortiz.

## Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para porcionistas: dirigirse a su propietario.

ANTONIO ESCALANTE  
Calle 4a. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

Leche Condensada  
MONT BLANC  
W. Steinvorth & Hno.  
LIMON



Unicos Agentes

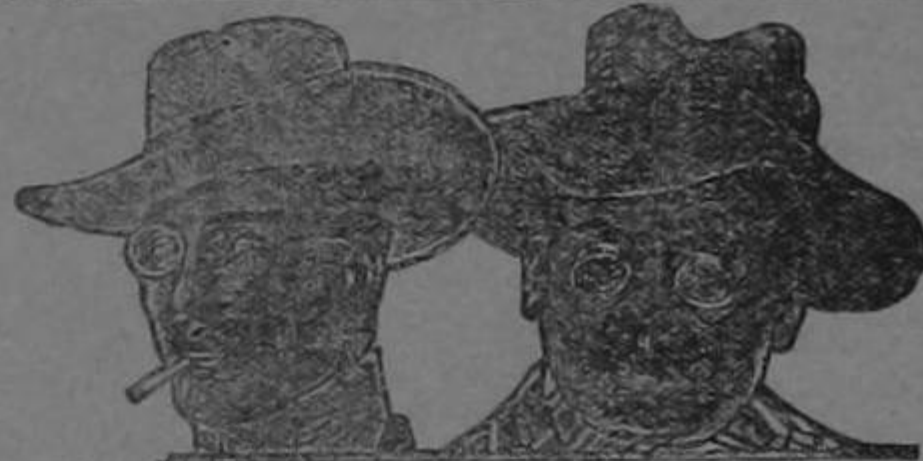
San José STORE  
SALOMON ESNA. LIMON

Gran surtido de sombreros de paja y de las mejores marcas inglesas.  
Todos los meses se renueva el surtido.  
SE NECESITAN operarios para sastrería donde

## La Mascotta

R. Cañas y C<sup>ia</sup> R. E. Smyth y C<sup>ia</sup>  
San José Limón

Próximamente se abrirá este establecimiento con un surtido de PRIMER ORDEN.



10 libros para limpiar los sombreros de paja «PANA-MÁ», etc.

El Globo unico importador en C. R. Enrique Runnebaum

Envíense por correo 25 centavos en estampillas y recibiremos por correo tambien un paquete de polvos y la instrucción para usarlos.

## Ferretería Miguel Macaya & Co.

SUCURSAL EN LIMON

Surtido completo importado directamente de Europa y Estados Unidos.  
PRECIOS BAJOS, por mayor y menor  
Disponemos de empleados atentos y complacientes para satisfacer a nuestra numerosa clientela.

¡ Siguen los incendios!

¿ QUIERE UD. hacerse de una ó varias propiedades muy productivas y baratas? O irra a la "Sociedad de Inquilinato", en su ciudad de informes. Pueden venderse las siguientes:

MANZANA	37.	LOTE	6,	con una casa.
	47.		6 y 7,	con dos casas.
	60.		1,	con tres casas.
	57.		6,	con una casa.
	56.		3 y 4,	con tres casas.

O si por el contrario, quiere asegurar los alquileres de sus casas, se las tomará la misma "SOCIEDAD DE INQUILINATO" en arrendamiento — Limón, mayo 10 de 1911 — 20 v. a. t.

**Hotel Miramar**  
(Antes LONDRES)  
GERMAN HOUSE  
Situación única en Limón— Ventilación constante  
Baños de agua dulce y de mar— Sea Water Bath  
COCINAS American Style, Alemana, Francesa y Nacional  
English Spoken—Man Spricht Deutsch  
LICORES FINOS DE LAS PRIMERAS MARCAS  
Esmerado trato y atención especial a las familias  
1 abril 1911 Cohl y Bódensick

Elias Fauaz  
frente a la tienda «The Style» y contigua a «La Gran Señora» mayo 24.—Pie.

Certificados redimibles  
Banco Industrial de Santiago de Cuba

Agente para la Provincia de Limón: A. Cenedella.  
Las cuotas se pagarán al cajero Mr. H. S. Marshall. Librería en segunda del Correo  
Los suscriptores se servirán mandarme sus respectivos direcciones, nombre de la calle, número de la casa donde vivan, etc.  
Para ir a limón: A. CENEDILLA, — Correo 541 — Limón. — Mayo 11, — 15 v. a. t.

Cantina de Mr. Nichols  
SAN JOSÉ

Frente a la Estación del Atlántico  
Licores extranjeros y del país.  
Puntualidad y aseo en el servicio.

DE VENTA  
Una FINCA de seis hectáreas de CACAO a 2 millas de Limón, en PIUTA, a 200 varas del mar.  
Entenderse con E. A. GRANT, potrero del Dr. Castro, ó en esta oficina.

J. Jorge Fonseca  
— Abogado y Notario Público —  
Oficina: frente al Juzgado  
Habitación: calle 2ª, casas nuevas del Señor Maduro

MADERAS de pinotea á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde Peña Hnos.

— AVENIDA CUARTA —  
Especialidad en TABLONCILLO para pisos, TABLILLAS para cielos de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente.

HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES  
Táller de Mecánica de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y fundición.  
Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.  
Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies; cara 10 pulgadas con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro 6 de cara y 2 de hoyo.  
Acaban de recibir un hermoso surtido de ornamentos para balcones y portadas.  
ESPECIALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO  
Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 32 pulgadas ancho y 24 alto.  
Limón

"The Costa Rica Soda Water Co."  
Fábrica de Aguas Gaseosas — Limón  
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"  
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVECERIA TRAUBE.

Venta de leche de "La Florida"  
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON  
Venta de madera de "La Florida"  
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.  
En la Costa Rica Soda Water Co.

Compañía Nacional de Seguros  
Capital . . . . . 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.  
DIRECTORIO  
JAIME G. BENNET, Presidente. FEDERICO TINOCO, Vicepresidente  
T. E. ROBERTZ — JAIME CARRANZA — MANUEL ECHEVERRÍA A.  
FABIAN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MAURICIO A. ROBLES  
O. F. ROHRMOSER — ANDRÉS VENEGAS  
F. WISS, Gerente  
AGENTES EN LIMÓN  
RICARDO MORA E. — FELIPE J. ALVAREZ Y COMPAÑIA

Davidson y C<sup>o</sup>  
Antigua casa Bertheau

**VICTOR**  
Victor  
Depósito DE Fonógrafos  
la afamada máquina parlante — Distintos tamaños y precios.  
Victor  
Victor



Gran Sastrería y Camisería  
"Londres y París"  
San Joseza  
EN BREVE INAUGURARÁ UNA SUCURSAL EN ESTA LOCALIDAD EN LOS BAÑOS DEL NUEVO EDIFICIO MARICIAL.

Pida usted el famoso coñac PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su bebida favorita. Unico importador en Costa Rica.  
Andrés Barzosa



EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (G. R.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores, reporteros, correspondientes o remitidos. No se devuelven originales, publicaciones ó no. La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rechazar originales.

La Nacional

Fábrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frías. Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vegas propias. Productos tan buenos como los habanos y á mitad de precio. La agencia en Limón entrega el artículo libre de flete. Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

Juan Knohr Hijos

LECHE CONDENSADA EAGLE CROWN

La catástrofe —DEL— "TABOGA"

INCURIA

Al anochechar del día martes, 23 de los corrientes, después de pasar frente á Morro Puerto, el Capitán, sin molestarse á cumplir con su deber, se limitó á dar órdenes desde donde se encontraba, y como el Piloto comprendiese que el rumbo que marcaba el Capitán era peligroso, se lo advirtió, pero, no obstante esto, se le repitió que obedeciese.

Poco momentos después el Piloto, á pesar de la oscuridad de la noche, pudo distinguir que en la dirección en que marchaba el barco había unos bajos y así se lo comunicó á su superior, pero éste, entregado por completo al juego, dijo que no había tales bajos, que lo que se veía eran zardinas que saltaban en grandes números sobre la superficie del agua.

Con tales órdenes, el señor Mathews, aunque presentía que corría hacia una roca, no pudo menos que seguir las órdenes terminantes que se le daban; pero cuando se convenció de que sus presintimientos eran fundados, trató de desviar el rumbo del vapor; desgraciadamente ya era tarde; el barco chocó contra una roca, cabeceó, se levantó de popa para sufrir un nuevo choque de costado. El Capitán, sobresaltado y lleno de espanto, salió á presenciar lo que ocurría; dió orden de que todas las señoras se retiraran al salón comedor, y después de hacer inspeccionar el barco, dijo que no había peligro, pues que el agua sólo podía penetrar á dos de los compartimientos de la bodega, y que había suficiente tiempo de llegar al próximo puerto.

El agua penetraba á las bodegas por los grandes forámenes abiertos en el casco del navío, y no obstante esto, el Capitán, que no quería convencerse de lo que pasaba en realidad, en lugar de proceder con calma á sacar su vapor á tierra, lo arrojó hacia el lado contrario, perdiendo así tiempo precioso para la salvación de los pasajeros. Unos minutos después, comprendiendo su error, hizo cambiar de rumbo al barco que ya se llenaba de agua.

Preparativos para el salvamento

Cuando los pasajeros se convencieron de que el vapor estaba ya perdido y que no había tiempo de llegar en él hasta la playa, pues se llenaba de agua por momentos y casi no podía avanzar, las señoras y señoritas, llenas de terror, recogidas las unas en el comedor, y otras corriendo por los corredores, se entregaron al llanto y dificultaron un tanto los preparativos que se efectuaban. El vapor se había inclinado de un lado; todos los pasajeros se dieron á la tarea de salvarse, á excepción de algunas señoras que confiaban en que el Capitán les alistaría los botes disponibles; en esta creencia, muchas de ellas que no fueron sacadas por sus parientes, permanecieron en el comedor hasta que el vapor estuvo completamente ladeado y el agua llegó hasta á mojarles los pies.

El Capitán, quizás azorado por sus primeros errores, no tuvo la suficiente calma para dirigir el salvamento; le faltó la entereza de carácter propia de los jefes de navío, y á ello se debe el que en lugar de dar la preferencia á los ni-

ños, señoras y señoritas, muchos de los señores y jóvenes se hubiesen apoderado de los botes antes de dar tiempo á que los miembros del sexo débil se pudiesen á salvo.

Nos cuentan que un señor inglés, de apellido Stine, quien venía en compañía de su señora esposa y de cuatro niños se acercó á uno de los botes, se apoderó de él y manifestó que «allí no entraría nadie que tuviese pantalones», y sin cuidarse de salvar á los suyos, invitó á varias señoritas á que entraran al bote, el que se llenó de tal modo que Mr. Stine tuvo que ir en busca de otra lancha en la que salió á la playa con su esposa y sus chiquitines.

Algunos dicen que el bote cedido por Mr. Stine fué ocupado por varias señoritas de la familia Fábrega, y que al ser descolgado se rompió uno de los cables que lo sostenían, y que cayó al agua de punta; las ocupantes dizque cayeron al mar é inmediatamente fueron aporreadas por el mismo vapor, que se ladeó en ese momento. No se volvió á ver muchas de las desgraciadas ocupantes de dicho bote. La señorita Carmen Sánchez, quien logró salvarse, informa que ella tomó asiento en el bote en que pretendieron salvarse las Fábregas y la señorita Manu-la Sierra; allí dizque había muchísimas señoras y señoritas cuyos nombres no recuerda. Asegura que el bote cayó al agua perfectamente bien, pero que se hundió porque no podía con tantos pasajeros; ella logró asirse al vapor hasta que éste se hundió un poco más, viéndose obligada á nadar como pudo hasta que perdió el conocimiento. Al volver en él se encontró en el bote en que iba don Próspero Pinel, quien afortunadamente la vió en peligro y agarróla por el cabello y la puso á salvo.

La señorita Luisa Inés Fábrega, á punto de ahogarse, fué cogida por Anastasio Martínez, español, quien logró salvarla.

El desorden

Después de desprendido el primer bote y cuando los pasajeros se dieron cuenta de que casi todas las señoritas que en él salieron habían sido tragadas por el mar, y que el vapor no tardaba ya en hundirse, todos, movidos por el instinto de conservación, trataron de salvarse á todo trance. Aquello fué entonces un d sorden indescriptible: hombres y mujeres peleaban por las lanchas y éstas salían sobrecargadas, de tal manera que al ser movidas por las olas muchos de los ocupantes eran lanzados al agua. La oscuridad de la noche y la lluvia que caía contribuían á hacer más aterrador el acto que tenía lugar en esas soledades; las playas se divisaban á lo lejos pero por ninguna parte se alcanzaba á ver luz alguna.

Héroes y cobardes

Se distinguieron en el salvamento el señor Andrés B. de Ponsignon, francés que atendió especialmente á las señoras y los niños y no abandonó el barco hasta el último momento; el primer maquinista Perivanché y un señor cubano cuyo nombre se ignora se portaron heroicamente ocupando el lugar del Capitán quien abandonó cobardemente el buque mucho antes de ver salvar á los pasajeros y á la tripulación. El segundo maquinista Francisco Pérez Asuaje cumplió también con su deber. El señor Cesar Saavedra Zárate, colombiano y Director de «El Esfuerzo» de David, se distinguió también, por su valor y serenidad ayudando eficazmente á las damas y á los niños.

Muerte de la señorita Rosaura Fábrega

El segundo piloto, señor P. Carabito, mientras se ocupaba de prestar auxilio á las señoras que aún quedaban á bordo, tropezó contra una señorita que le llamó la atención por sus inquietos movimientos; la joven cayó inmediatamente al suelo fuera de sentido, y aún cuando Carabito trató de reanimarla no lo pudo conseguir, en vista de lo cual y por no haber ya más que una tabla disponible, resolvió abandonarla sobre cubierta para salvar su propia vida. La niña debió haberse hundido con el barco: era la señorita Rosalva Fábrega.

Salvados

Entre las personas de quienes tenemos conocimiento de haberse salvado figuran: Ramón Marquez, Calixto A. Fábrega, José Fábrega, Angela María Fábrega, Inés María Fábrega, Luisa Inés Fábrega, Rosa Torrico, Silvia Ortiz, José Contreras y señora, Angela María Rivera, Carmen Estrada é hijo, Anastasio Martínez, J. M. Adames é hija, Lucía Ortiz, Felipe Gonzalo, Próspero Pinel y familia, César Saavedra Zárate, Carmen Sánchez, E. Mathews, E. Campbell, Francisco Pérez Asuaje, Francisco Casado, A. Jaime, Próspero Cedeño, José de Ocaña, dos turcos, Enrique Hal, Phen, Andrés B. de Ponsignon, E. Anguinzola, A. Cajar, Mr. Stein, su señora esposa y 4 niños, y el Doctor A. Pérez R. y una niña; la señora Josefa Róñlon de Ramírez, quien llegó trastornada y por no saberse su nombre ni tenerse conocimiento de si tiene parientes en ésta fué trasladada al Cuartel de Policía en donde pasó la noche, Antonio Contreras, Emma González y Domitila Guerra.

Paris al día

UN ASESINO ameno

Las crueldades de Muley-Hafid constituyen periódicamente un folleto trágico que Paris lee con asombro. Unas veces llega la noticia de que el Sultán mandó que le echasen plomo derretido en los ojos á un prisionero. Otras veces llega la noticia de que se le cortaron las manos á otro prisionero y le vertieron en los muñones, para restaurar la sangre, breva hirviendo, mientras una banda de música amenizaba el acto é impedía que se oyese los gritos del suplicado. El antecesor de Muley-Hafid fué despedazado poco á poco por la tortura y echado, para las bestias, y las favoritas del harén, á quienes se acusaba de saber dónde estaba el tesoro que Muley-Hafid codiciaba, fueron mutiladas odi su ante.

Al horror que respiran tantas crueldades añáese una especialidad de Muley-Hafid: el humorismo sa gaurario. Mula Harabada, dijo Juárez de Loario Díaz. Muley-Hafid, al contrario de matar como el cocodrilo, con lágrimas en los ojos, tortura y mata riendo. Ha e chistes con nombres ennegrecidos como viejas pieiras de carnero, con orbitas vacías, con piltrafas sanguinolentas. Se baña y refresca entre cágras, como el pájaro en el agua clara de un arroyo.

Si Europa le hace una advertencia con ánimo de poner freno á sus manos, locas de sangre, al punto le contesta con nuevas torturas y decapitaciones; pero no las undas, sino joyales. Lanza á veces un manifiesto humanitario, y cuando la filantropía europea empieza á tranquilizarse, Muley-Hafid comete otros crímenes, como si quisiera probar que su manifiesto era una broma sangrienta.

Ha llevado el humorismo hasta á la propia tortura. Asegúrase ahora que mete una rueda de las que los dentistas accionan con pedal para hacer orificiones, etcétera, en la boca de la víctima, saltándole los dientes y deportándole las encías, y luego habla de sus trabajos profesionales.

—Me he propuesto— dice — ser un dentista distinguido.

Con las mujeres de su harén, cuando se usa de ellas, hace experimentos in animala vili. Lo que más le gusta es sacarle los dientes (siempre le toegan su os, —Nunca está de más el sacárselos— advierte, — porque pueden morderme con ellos.

Pero donde su humor mo raya en lo incommensurable es en mandar protestas, en nombre de la civilización, cada vez

que se comete un crimen político en cualquiera de las naciones europeas.

Y en verdad que lleva razón en protestar contra gentes que ven la paja en el ojo de él, y no ven la viga en el propio. Atroces son los crímenes del Sultán de Marruecos; pero no son menores los que la Prensa parisien-se denuncia en la Indo-China y el Congo. Tantas infamias como él cometieron el antiguo Chade Persia y el siniestro Hahdul Hamid. No obstante, al Cha, cuando pasaba por París, le ponía escolta de honor el Gobierno republicano, y ese mismo Gobierno republicano toleraba que Abdul-Hamid tuviese en París una Policía suya, especial, dedicada á denunciar turcos residentes en esta ciudad, y que luego, al restituirse á su patria, iban al martirio y á la muerte.

Muley Hafid es, al menos, un asesino festivo, un torturador de carácter humorista, que ha suprimido lo solemne y lo siniestro de los suplicios y las ejecuciones, y que, como ciertos dentistas, opera sin dolor.

Kris BONAFoux.

Crónica

Un gazapo ilustre

Dice don Ricardo Jiménez en su ya célebre folleto:

«Si el Estado no debe hacer lo que los particulares pudieran, ¿por qué mantenemos los servicios complicados y costosos de Correos y Telégrafos?»

Cualquiera creería al leer el párrafo anterior que en Costa Rica son muy onerosos para el Estado los dos servicios dichos, y probablemente así lo crea el Sr. Presidente de la República; pues bien, no hay tales caracteres.

Las estadísticas de 1910 demuestran que los dos servicios unidos produjeron un saldo en favor del Tesoro Público de Cr. 25.178 85, balanceado á Cr. 14.532 88 por cargo de los gastos de imprenta.

Mr. Edward Freeman Welles

O sea el Secretario de Tam Pol, dice: «Lo más importante de mi visita á Guatemala, que no olvidaré nunca, fué el haber tenido el placer y el honor de ser presentado al Presidente de la República y haber conversado con él en su casa particular».

Y nosotros, que creamos un honor el no haber querido nunca conversar con aquel muy ilustre Gobernante, como le llama Freeman!

¡¡ Vivir para ver !!!

Antitesis

El Gobierno americano está haciendo una vigorosa campaña contra los trusts ó sea monopolios.

Acaba de llevar á los Tribunales á la «Eastern States Retail Lumber Dealers' Association», acusada de violar la ley Sherman contra los trusts.

Aquí, en cambio, hacemos lo posible por establecerlos; tenemos el azucarero y si Dios no dá un momento de lucidez á los diputados tendremos el de construcciones.

El comer y el rascar, todo es empezar...

Enfermo

Enfermo en San José está nuestro buen amigo don Manuel Velásquez.

Celebráremos su mejoría.

Personales

Salieron en el tren de ayer: Dr. don Miguel Velásquez y don A. Skinner Klée.

Estadística

Los datos estadísticos á que nos referíamos en nuestro editorial de ayer, corresponden á la provincia de Limón, no á la ciudad exclusivamente; aquí, la Jefatura de Sanidad hace lo que está dentro de sus atribuciones, e indica al Ejecutivo las causas que impiden el mejoramiento del malestado sanitario; no puede hacerla responsable de la apatía ajena. Suum cuique.

Visita

Se anuncia la de un alto personaje para la próxima semana, y se asegura que viene dispuesto á oír á todo el mundo para formar-se idea exacta de la situación de este pueblo y de los problemas que en él están pendientes de resolución.

Josefinas

Hoy debe celebrarse en San José una reunión de personas interesadas en que no prospere el contrato W. de la Guardia.

Teatro

Próximamente se reanudarán las obras del teatro proyectado junto al Hotel Miramar; la situación de ese local es inmejorable por todos conceptos.

Sastrería Londres-París

Se trabaja activamente en la instalación de estantería en ese establecimiento que se abrirá dentro de pocos días.

Incidente desagradable

Ayer en la mañana ocurrió un incidente desagradable en la Estación entre un policía y un caballero.

Reconvenido el policía por el Coronel Padilla, pretendió desconocer su autoridad alegando que es empleado de la Northern.

Sucesos locales

Ayer llegó el «Prinz Joachim» en el que vinieron los siguientes pasajeros: de Santiago de Cuba, señora Carolina Luan y familia; de Jamaica David Sinclair, señora Libe Smith, señora María de Córdoba; de Barranquilla, Luis Bernal y señora; 14 pasajeros en tránsito y 14 terceras.

El «Cittá di Torino» salió el viernes en la noche con los siguientes pasajeros: para Cartagena, J. Heilbron y familia; para Barcelona, Luisa de Pérez; para La Guaira, Rodolfo L. Alvarado; para Génova, Antonio Gallo, Rafael Altano, R. de Minnegazzo y familia y Damian de Nes con 2 niños.

El vino de Alicante

España tiene fama por la excelencia de sus vinos y uno de los mas renombrados por su color, fuerza y sabor, es el de Alicante. Mezclado con hielo es un refrescante, un tónico y un digestivo sin rival. Lo vende al por mayor y menor—JULIÁN PAGÁN, en Limón, mayo 21.—Pte.

Club Atlantida

Se convoca para la reunión general extraordinaria que se celebrará el martes próximo 6 de Junio, con objeto de estudiar el proyecto de contrato de arrendamiento presentado por el señor Eugenio Lamicq.

La reunión se celebrará en la casa particular del socio don Victor N. Ariza á las 5. 30 p. m.

Se suplica la puntual asistencia.

AUCIDES RAMÍREZ SECRETARIO Limón, 30 de junio 1911. 6-v.

A 15 centavos Leche de la Florida A 15 centavos a 15 centavos botella vende la «Costa Rica Soda Water Co» Garantizada, y siempre fresca